



第八届中美商业领袖圆桌会议
The 8th CHINA-US BUSINESS LEADERS
ROUNTABLE

2017 年 4 月 20 日

April 20th, 2017

Metropolitan Club
1 E 60th St, New York, NY 10022



主题：全球再平衡——竞争与合作

Theme: Global Rebalancing-Competition and Cooperation

主旨：2017年注定是世界经济史上的一个拐点，世界经济向何处去？谁将是未来的领导者，在美国新总统特朗普开始其第一个任期时，全世界都在关注这个商人总统的一举一动，有种种迹象表明，最近二十年来的全球化趋势将会扭转，世界会不会进入贸易战时代，各种政治、经济、军事危机会不会发生？这些问题曾经是那么遥远，但是今天却向我们款款而来，我们是否做好了应对的准备？为了更好地把握这个黑天鹅事件频发的世界，在即将到来的不确定时代校准前进的方向，我们比以前任何时候都需要到有第一手信息的地方去听取思想者的声音，更需要与局内人交流与沟通。今年的中美商业领袖圆桌会议将给我们提供来自现场的观点与感受。也许我们会发现，未来没有预期的那么糟糕，我们期待理性的竞争与合作。

Subject: 2017 is destined to be a turning point in the history of the world economy. Where is the world economy going toward? Who will be the future leader? The new president of the United States- Trump began his first term. At this time, the whole world is concerned about every action taken by the new president. All the signs suggest that globalization will be reversed in the recent 20 years. Will the world enter an era of trade war? Will all kinds of political, economic, and military crisis truly happen? These questions were quite far away, but today they are coming to us. Have we become ready for those deals? In order to grasp the world where black swan events happen frequently, to make better strategy and chose the right direction in the upcoming uncertain times, a place which provides first-hand information to listen to the words of the thinkers is what we need more than ever before. Meanwhile, it is more necessary for us to communicate with the insiders. This year, the China-US Business Leaders Roundtable will provide us with the views and the feelings from the scene. Perhaps we will find that the future is not that bad as we expected, and only when we have the rational competition and cooperation can we build a win-win situation.



<p>主办机构：亚布力中国企业家论坛</p> <p>协办机构：复星集团 中国银行纽约分行</p> <p>特别支持：美国中国总商会</p> <p>合作伙伴：泰康保险集团股份有限公司、 中国工商银行美国区域机构、亚盛医药、 元明资本</p> <p>承办机构：中美商业领袖圆桌会议基金会</p>	<p>Host: China Entrepreneurs Forum</p> <p>Co-organizers: Fosun Group; Bank of China New York Branch</p> <p>Special Supporter: China General Chamber of Commerce-U.S.A.</p> <p>Partners: Taikang Insurance Group; ICBC U.S.Region; Ascentage Pharma; YuanMing Capital</p> <p>Organizer: China-US Busines Leaders Roundtable Foundation</p>



Moderator: Lawrence Tian, Founder and Chairman of the China Entrepreneurs Forum 主持人：田源 亚布力中国企业家论坛创始人、主席	
13:30-14:00	Reception 签到 Location: 3 rd FL of Metropolitan Club, 1 E 60th St, New York, NY 10022 地点：美国曼哈顿大都会俱乐部 3 楼
14:00-14:10	Opening Greeting 开幕致辞 Location: Presidents' Ballroom, 3 rd FL 地点：3 楼 Presidents' Ballroom
	Lawrence Tian, Founder and Chairman of the China Entrepreneurs Forum 田 源 亚布力中国企业家论坛创始人、主席 Lun Feng, Chairman on Duty of the China Entrepreneurs Forum 冯 仑 亚布力中国企业家论坛轮值主席、万通投资控股股份有限公司董事长
14:10-14:50	Opening Remark 开幕演讲 Location: Presidents' Ballroom, 3 rd FL 地点：3 楼 Presidents' Ballroom
	Dongsheng Chen, Chairman of the Entrepreneurs Forum 陈东升 亚布力中国企业家论坛理事长 Chen Xu, Chairman of China General Chamber of Commerce-U.S.A., President and CEO of the Bank of China USA 徐 辰 美国中国总商会会长，中国银行美国地区行长
14:50-15:45	High-end Dialogue 高端对话 Location: Presidents' Ballroom, 3 rd FL 地点：3 楼 Presidents' Ballroom
	Dialogue 1 对话一： Marshall Sonenshine, Managing Partner and Founder, Sonenshine Partners, Sonenshine Partners 创始人及管理合伙人 David Bonderman, Chairman and Founding Partner of TPG Group, TPG 集团主席及创始合伙人 Dialogue 2 对话二： Guo Guangchang, Chairman of Fosun International 郭广昌，复星集团董事长 Stephen A. Schwarzman, Chairman and CEO of the Blackstone Group 苏世民，黑石集团董事长兼首席执行官



16:15—17:45 分论坛 Panel

16:15—17:45 分论坛 Panel		
<p>16:15-17:45 Location: Presidents' Ballroom, 3rd FL 地点：3 楼 Presidents' Ballroom</p>	<p>金融行业论坛：新宏观环境下的中美跨境投资趋势及战略 Financial Panel : Cross-Border M&A Trend and Strategy under New Macro Environment</p>	
	<p>Moderator: Daniel H. Rosen, Co-founder of Rhodium Group, authorities of US-China cross-border investment 主持人：荣大聂，荣鼎咨询创始合伙人，中美跨境投资权威</p>	
	<p>Participants:</p> <p>Fred Zulu Hu, Chairman of Primavera Capital Group</p> <p>Adward Zeng, Funding partner of Bridge Capital Limited</p> <p>Zhenhua Mao , Founder and Chairman of China Cheng Xin Credit Management CO., Ltd.</p> <p>Marshall Sonenshine, Managing Partner and Founder , Sonenshine Partners</p> <p>Zubaid Ahmad, Former Vice Chairman, Institutional Clients Group, and Head of Global Practice with Sovereign Wealth Funds, Citigroup</p>	<p>嘉宾：</p> <p>胡祖六 春华资本集团董事长兼首席执行官</p> <p>曾 强 北京鑫根投资管理有限公司创始合伙人</p> <p>毛振华 中诚信集团创始人兼董事长</p> <p>Marshall Sonenshine, Sonenshine Partners 创始人及管理合伙人</p> <p>Zubaid Ahmad, 花旗银行机构客户部前副主席、主权财富基金主管</p>
<p>Commenters:</p> <p>Jay Chen, Managing Partner of CV Capital</p> <p>Ruiguo Xuan, Founder, Chairmam and Executive Director of the Board of China Automation Group Ltd.</p> <p>Qiqiang He, Chairman of Guangdong Chant Company</p>	<p>点评嘉宾：</p> <p>陈 颢 投中资本管理合伙人</p> <p>宣瑞国，中国自动化集团有限公司创始人，董事局主席兼执行董事</p> <p>何启强 广东长青（集团）股份有限公司董事长</p>	



	<p>Lei Zhao, Senior Vice President and Head of Corporate Banking Department, Bank of China New York Branch</p> <p>Catherine Pan, Partner of Dorsey & Whitney</p> <p>Calvin Choi, Chairman of the AMTD</p>	<p>赵 蕾 中国银行纽约分行公司金融部总经理</p> <p>潘惜唇 德汇律师事务所公司业务部合伙人</p> <p>蔡志坚 尚乘集团董事长</p>
	<p>大健康论坛：新的医疗模式——创新与价值 New Healthcare Paradigm—Innovation and Value</p>	
	<p>Moderator : Kevin Xie, Co-Executive Chief Representative, New York office, Vice President, Fosun Healthcare Holdings 主持人：谢懿立，复星集团总部健康控股副总裁，纽约联席执行首代</p>	
16:15-17:45	<p>Panelist:</p> <p>Roberta Lipson, CEO and Chairman of United Family Healthcare</p> <p>Lawton Robert Burns, Ph.D., MBA, James Joo-Jin Kim Professor, Professor of Health Care Management, Professor of Management, Wharton School at University of Pennsylvania</p> <p>Brian Fortune, President, Farragut Square Group</p> <p>Roger Phillips, VP of Global M&A, Walgreens Boots Alliance</p> <p>Peter Zippelius, Managing Director, Healthcare, JP Morgan</p> <p>Jay Knowles, Partner at Partners Innovation Fund</p>	<p>嘉宾：</p> <p>Roberta Lipson 和睦家医疗总裁、和睦家医疗董事长</p> <p>罗顿·罗伯特·伯恩斯（博士，工商管理硕士），宾夕法尼亚大学沃顿商学院 James Joo-Jin Kim 项目教授，医疗管理学教授及管理学教授</p> <p>Brian Fortune, Farragut Square 集团总裁</p> <p>Roger Phillips, Walgreens Boots 联盟全球并购副总裁</p> <p>Peter Zippelius, 摩根大通集团医疗服务董事总经理</p> <p>Jay Knowles, Partners Innovation Fund 合伙人</p>
16:15-17:45	<p>医药论坛：新时代下的全球创新</p>	



Location:	Pharmaceutical Panel : Global Innovation in the New Era	
Library, 2 nd FL	Moderator 主持人 : 俞天宁 元明资本管理合伙人	
地点 : 2 楼	Tina Yu, Managing Partner of YuanMing Capital	
Library	<p>Participants:</p> <p>Lun Feng, Chairman on Duty of the China Entrepreneurs Forum</p> <p>Dajun Yang, Chairman and CEO of Ascentage Pharma</p> <p>Tingyou Si, General Manager of Buchang Asset Management Center</p> <p>Dahai Guo, Founder and CEO of PuraCap Pharmaceutical</p> <p>Yehong Zhang, Executive CEO of Luye Parma International, Board Member of Path</p> <p>Rich Bagger, Executive Vice President, Corporate Affairs and Market Access</p> <p>Neil Exter, Partner of Third Rock</p> <p>Henry Wu, Portfolio Manager, Invesco</p> <p>Ivor Royston, President and CEO, Viracta</p> <p>Sree Ramaswamy, Partner, McKinsey Global Institute</p>	<p>嘉宾 :</p> <p>冯仑 万通投资控股股份有限公司董事长</p> <p>杨大俊 亚盛医药董事长兼首席执行官</p> <p>姒亭佑 步长资产管理中心总经理</p> <p>郭大海 人福医药人福普克药业首席执行官</p> <p>张业泓 绿叶集团首席执行官</p> <p>Rich Bagger , Celgene 公共事务和市场开发高级副总裁</p> <p>Neil Exter , Third Rock 高级合伙人</p> <p>Henry Wu, Invesco 公司证券管理人</p> <p>Ivor Royston, Viracta 公司主席兼首席执行官</p> <p>Sree Ramaswamy,麦肯锡全球研究机构合伙人</p>
	Opinionator :	点评嘉宾 :
	Lawrence Tian, Founding Partner of YuanMing Capital	田 源 元明资本创始合伙人



	Robert Huffines, Global Chairman of JP Morgan	Robert Huffines 摩根大通全球主席
16:15-17:45 Governors' Room, 2 nd FL 地点：2 楼 Governors' Room	青年企业家论坛：建设面向未来的信任 Young Entrepreneur：Building Trust for the Future	
	Moderator：Yilun Chen 主持人：陈奕伦 亚布力青年论坛轮值主席	
	Participants: 1 Max Jahn, Managing Director, RSL Management Family Office ; 2 Mark Tseng, Founder and Managing Director of Blackcube Managemen ; 3 Patrick Chun, Founder and Managing Partner, Juxtapose ; 4 Perry Rahbar, Founder and CEO, Dv01 ; Lorin Gu, Founding Partner, Parametric Fund Xulin Ye, Founder of XIXI Global Investment Sai Mao, Managing Director of China Cheng Xin Credit Management Co., Ltd. Xin Wang, Director, CRE Alliance Fund Yuefei Qin, Founder, Serve For China	嘉宾： 3 Patrick Chun Juxtapose 公司创始人兼管理合伙人 4 Perry Rahbar, Dv01 公司创始人兼首席执行官 谷雨晨, Parametric 基金创始合伙人 叶旭林 西溪全球投资论坛创始人 毛 赛 中诚信征信董事总经理 王 鑫 华创联合基金投资总监 秦玥飞 黑土麦田公益联合发起人



	<p>Opinionator :</p> <p>Shousheng Zhang , Stanford University</p> <p>Professor of Physics, President & CEO, Novel Holdings Limited</p> <p>Min Zhao , Founder and Chairman of Adfaith Founder</p> <p>Yue Zhang, Chairman and CEO Broad Group</p> <p>Silas Chou, Chairman and CEO of Novel Fashion Holdings</p>	<p>点评嘉宾 :</p> <p>张首晟 斯坦福大学物理教授 , 丹华资本创始主席</p> <p>赵民 正略集团创始人、董事长</p> <p>张跃 远大集团董事长兼总裁</p> <p>曹其锋 , 永新时尚控股有限公司</p>
17:45-18:30	<p>Cocktail Party 酒会</p> <p>Location: J.P. Morgan Room, 3rd FL 地点:3 楼 J.P. Morgan Room</p>	
18:30-21:00	<p>Dinner : Fosun Night 复星之夜晚宴</p> <p>Location: Presidents' Ballroom, 3rd FL , 地点 : 3 楼 Presidents' Ballroom</p> <p>主持人 : 凤凰卫视 庞哲 Jackie Pang</p>	
18:30-19:00	<p>Opening Speech 致辞</p>	
	<p>Lei Cheng, Vice Consul General of the People's Republic of China in New York</p> <p>程雷 中国驻纽约总领馆副总领事</p> <p>Guangchang Guo, Chairman of Fosun Group</p> <p>郭广昌 复星集团董事长</p> <p>Robert Hormats, Vice Chairman of Kissinger Associates, Former Under Secretary of State</p>	



	<p>for Economic, Energy and Environmental Affairs</p> <p>Robert Hormats , 基辛格顾问公司副主席 , 前经济、能源及环境事务副国务卿</p>
19:00-19:30	<p>Award Ceremony Award for China-US Business Cooperation</p> <p>颁奖仪式 中美商业合作贡献奖</p> <p>1、黑石集团总裁兼 CEO : Stephen A. Schwarzman 先生 Chairman, CEO & Co-Founder, Blackstone : Stephen A. Schwarzman (颁奖人郭广昌)</p> <p>2、纽约中国银行 : 徐辰 先生 Chen XU, Chairman of China General Chamber of Commerce-U.S.A. President and CEO of the Bank of China USA (颁奖人陈东升)</p> <p>3、春华资本 胡祖六 先生 Chairman and CEO of Primavera Capital Group : Zuli HU</p> <p>4、Orville Schell, Arth Ross Director the center on U.S.-China Relations at Asia Society (颁奖人李海峰)</p> <p>5、纽约工商银行 : 肖玉强 先生 President of Industrial and Commercial Bank of China New York Branch: Yuqiang Xiao (颁奖人张洪涛)</p> <p>6、摩根大通公司 : Robbie Huffines 先生 Global Chairman of J.P. Morgan Chase: Robbie Huffines (颁奖人田源)</p> <p>7、国际维生素集团 IVC 总裁 : 戴明先生 President of International Vitamin Company: Steven Dai</p> <p>8、哈佛中国论坛 Harvard China Forum ;</p>
	Show 表演
	Chinese Traditional Pipa Instrument , Zen E, Musician, Professional Pipa and Guzheng

	<p>Player</p> <p>琵琶演奏，章益，音乐家，专业琵琶，古筝演奏家</p> <p>Singing, Daphne Rubin-Vega, Singer, Actress, Broadway Star</p> <p>歌曲表演，Daphne Rubin-Vega 歌手，演员，百老汇明星</p>
--	---